

托福听力十大方法听懂英语新闻托福考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/581/2021_2022__E6_89_98_E7_A6_8F_E5_90_AC_E5_c81_581556.htm

1.尽量先以自己熟悉的语言了解新闻内容 刚到 ICRT 国内新闻中心上班的外籍记者，虽然多半中文程度并不差，但是有时候“新闻中文”并不强，在翻译或阅读一些中文的新闻稿时，虽然可以查单字，但要完全了解整体的意思，往往有些困难。发生这样的状况，我会建议他们先去看英文报纸的同样一则新闻，透过自己的母语，了解其中的来龙去脉，再回来看中文稿时，本来以为很复杂的内容，就变得简单多了。同样的，在进行当天的英文新闻学习前，先从中文的媒体了解当天主要的国际或国内新闻内容，在听英文新闻时，就容易多了。当然，这是在学习期间，过了入门的阶段，就不需要了。

2.掌握各类新闻英语的有限单词 世界之广，事件之多，大部分的人一定认为，要掌握新闻英语的相关单词，恐怕好几千个，要背完一整本的新闻词库，才有办法听懂。这个想法似乎很合逻辑，但是其实有个极大的错误，从政治新闻到娱乐新闻，当然很可能有几千个单词，但是相关的单词每几个月，甚至每几年才出现一次，就是所谓的rarely used vocabulary(罕见单词)，例如：“multilateral currency realignment”(跨国货币调整)或“planned obsolescence”(计划的陈废)，如果连这些也要背，那可真是不得了。幸好，每天新闻会遇到的单词，八成五以上，都是我们称为的commonly used vocabulary(常用单词)。换言之，只要你能掌握这五、六百个重复出现的单词，就可以听懂八成五以上的新闻。其它一些较专门的财经或科学等

新闻字汇，等主要的单词会了之后，再慢慢的增加难度。3. 遇到听不懂的地方不要去想它，继续听下去你一定有个经验，在听英语新闻或英语节目时，遇到一个你不会的字或没听清楚的段落，就开始想它的意思，往往造成接下来的内容全都没听清楚。所谓“一心不能二用”，绝不可在听的同时，边想前一句的意思，要养成一个习惯，那就是遇到不太懂的地方不要停下来思考，专心听下去。某个段落没听懂，可能的原因有几个，也许有个没学过的单字，或有较特殊的句型，也许主播播报的速度一时加快，甚至自己分心没听好。无论原因是什么，不管它就继续听下去，还是有可能将主要内容听懂，因为九成时候，漏掉一点，不会是关键到让你无法连接下面的意思，但是如果思维卡在前一句，肯定全军覆没。但如果另外那一成确实是关键呢？要是有空，可以上网找相关内容的新闻，了解一下是否有关键单字或内容较不熟悉，如果是重要新闻，一般来讲不会报一次就不报了，可以收听当天其它整点新闻的播报，也许还可以听到同样的新闻，也许听第二次就完全了解了！4. 不要太在乎特殊难懂的人名及地名 2000年初夏，斐济发生政变，没多久就宣布戒严令，军方的领导人，头衔连姓名叫Fiji military commander Commodore Frank Bainimarama，每次我播报新闻，念到这里时，都差点要吃螺丝。想一想，连我都要花时间先练习这些较难念的名字，而听众听我播报，三秒就过去了，难怪有人对这些外国人名及地名叫苦连天。遇到这样的状况时，该怎么办呢？别理它吧！说实话，我自己听BBC或CNN的新闻，也常常听到不太熟悉的人名或地名，如某国家的人，也许我没听过，很可能听完新闻你再问我，我也答不出来他的名字

，但是多半时候对了解新闻内容并不影响，我只要知道他是某国的国会领导人就够了。再如俄罗斯南部某个难念的小城镇发生什么事，清楚它他是俄罗斯南部的小城镇，足够我了解新闻内容。你也可以试试这种方法，不要为复杂的名称所困扰。当然，重要的新闻人物及地名还是得熟悉一下。

5.以正确的播报速度来学习 我刚来台湾时，常常有人找我为一些英文教材配音。进录音室时，我坐在麦克风前，拿了稿子开始念，没念几句，负责人请我是否可以念慢些，于是我从头开始，放慢了速度，念了几句，他又问我可不可以再慢些。等到教材出版后，我听了卡带，自认为不但听起来怪怪的，对学会也没有帮助，因为人正常说话根本不是这样的。经常有本地朋友抱怨，我在 ICRT 播报新闻的速度，快得让他们听不太懂，我只能说，这是播报新闻正常的速度，即使 ICRT 播的慢些，等到你要听 BBC 或 CNN，还是会听不懂。那该怎么办呢？我来台湾时，基本的中文会话不成问题，时间久了，报纸也能读看，但是打开中广或三台的新闻，还是觉得“雾煞煞”，于是我将中文新闻录音下来，重复的听，如果不会的单字，请朋友帮忙听一下，听到上百遍，直到完全听懂为止。因为我自己这样的练习，现在听中文新闻，一个字都不会漏掉。有了手上的这套教材，你不用自己录音，更不需要麻烦别人帮忙听，但是你会发现，专业的播音员录制在 CD 片上的新闻都是以正常的速度播报，因为这样才能真正的学会新闻英语，如果听不太懂，多听几次，一定大有进展。但是，如果用一些速度放慢的教材，那只能永远听教材，真正新闻的速度会跟不上。

6.尽快锁定大略的新闻内容 不知你是否注意过，听英语新闻时，主播经常会在报某条新闻前，来

句类似“ And now in sports...” (现在进入体育新闻), 或“ Turning to the Middle East ... ” (转向中东地区...)或“ In U.S. election race news...” (有关美国选举新闻...)等, 没有一定格式或说法, 这样短短的一句, 就是要让不同类型新闻的转变自然些。播报某条新闻前, 来个这样的“自我介绍”, 对学习新闻英语是很有帮助的。怎么说呢? 我举个简单的例子, 到目前为止, 我听得懂的台语还是有限, 如果随便跟我说几句, 我很可能听不懂, 但是若有人先让我知道他准备跟我聊的话题, 接下来对我就容易的多了。这个情形跟新闻前给你一个小提示一样, 知道即将要接收哪一类的讯息, 可以先准备一下自己的思惟。当然, 不是每条新闻前都会给你这样的提示, 要是没有, 自己也得赶快锁定内容及方向, 如果看电视新闻的话, 可以试着从画面了解是哪一类的新闻; 若是广播的话, 也应该从第一句就可以判断。

7.经常听, 经常练习或许你会认为这么简单的道理不用说也知道, 但是你会发现, 最简单的道理也是最重要的。我记得刚来台湾不久, 中文尚未十分流利, 只要回美国几个星期, 回台湾之后, 讲起中文来, 舌头便不听使唤, 结结巴巴的。后来, 我与美国史丹福大学的一个东方语言学教授聊起来, 他说, 其实只要每天花点时间接触它, 就可以完全避免这样的状况。

8.虽然要“听”新闻, 正确的“说”也很重要 本书的目的, 是让你打好收听新闻英语的基础, 做个一流的“听众”, 但听力再怎么好的中国人, 不会自己想做英语主播, 所以为什么要管发音呢? 其实, 这个道理是很简单, 如果自己对某一个新闻单字的发音不对, 很可能会听不懂, 例如唱片或记录叫“record”, 录音也叫“record”, 但是重音不同。如果认为这个字只有一

个发音，很可能就会弄混。有时候也很容易将两个不同单字的发音弄混，例如：“Philadelphia battered Chicago, winning 14 to 1.”(费城击败芝加哥，以14比1赢球。)如果这句的“battered”听成“batted”，虽然发音接近，但意思就不对了。如果花一点时间确定自己的发音是否正确，对听懂新闻英语也会有帮助。

9.了解学习新闻英语的过程及进步的速度 学习任何东西，尤其是语言，就像滚雪球一样，愈滚愈大，到了某个阶段，学习的速度会自然而然的加快。学习新闻英语的起步阶段，也许经常觉得听不懂，但是继续努力，不知不觉会发现，费的精神较少，但听得懂的部分变多了。为何了解这个过程是诀窍之一呢？因为很多人还不到“半途”就以为自己学不会，但是其实只要有恒心，绝对可以有令人非常满意的成果。

10.对自己有信心 一定有人说，讲这个谁都知道，但不少人对自己却是没有信心或信心缺乏，而对自己学习的进度及成果大打折扣。英文有句话：“We are our own worst enemy.”(最大的敌人，便是自己)，虽然学新闻英语一点都不难，但如果心里想：“我一定学不会。”还没有开始奋战，已经被自己打败了，要突破自己设下的心里障碍，比实际学习的障碍还更困难。我记得在美国刚开始学中文时，有一天在纽约唐人街的书店拿起一本厚厚的中文小说，书名三个字我只认得第一个字“红”，翻开看看，里面只认得几个零星的字。当时我心里想，真的会有一天我能看得懂这个吗？对外国人而言，要认得汉字可是一件极为艰难的事，不过我当时告诉自己，我一定要学会，绝不轻易“罢休”。当时我在唐人街手握着的书，书名的另外两个字是“楼梦”，至今《红楼梦》我看过三遍。如果当时我想：“啊！这个太难

了，学一百年都学不会。”我现在认得的中文，可能还是那零星的几个字。所以在强烈的学习欲望及好方法之外，也要对自己有信心，英文有另外一句话，就是“ What the mind can conceive, it can achieve. ” (心想事成)，加油! 编辑推荐：2009年托福机经大汇总 “高”手过招高中生如何迎战托福 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com